

Gegebenes · Brölisau · rodle · gööschtig · Goonte · Velo fahre · leiig
 Schwendi · Bibeli · öberal föreneh · uf de Fiderei · Aalpebette · zääge
 Reissäckli · Flaude · voowiise · inneweede · Gschenk · Behnli fahre
 uf de Gass · Museum · chönd zonis · Poschtauto · Schpiiswage
 Poschtauto fahre · heemelig · Schauchäsi · PubliCar pschtölle · Bi-
 leet Ziegelhötte · Gaschtig · bisons · Linemuseum · schnöchsl · öserigi
 Kantonalbank · probiere · fotegi · Drockerei · vöötele · Handtäsche
 benotze · profitiere · eggschterig · löpfig · wolfl · uselese · teenzig
 Gofere · ommetue · Zieglhötte · öbechoh · Stammgescht · drei Tääg
 bliibe · iischiige · treui Seele · Kugescht · Gaschtfründschaft · Sälbah
 Ferichaate · wöllkomm · Beg- ond Talfahrt · Appezölle Chääs
 Vegölltsgott · Chääställe · Wöldchölchli · aamechelig · Appezölle Bie
 Weetschafte · mögig · Führiige · Doofführiig · lötzl · chosched ke litrett
 boggle · Heeweh · Beggshue · trääge · Zögli fahre · Badi · ommetue
 dröberus · Appezöllebah · Hustöö · dreu Necht · Saft vom Fass · liberement
 Hotöl Appezölle Musig · Hotölzimmetöö · ommeträäge · schlettle · abhole
 schliifisele · Feerigescht · Feeri mache · nütz uuszsetzid · uusnötze · danke
 vilmol · Tennis spiele · Appezöll · langläufle · säg Dank · Schii fahre
 vegebes · Brölisau · rodle · gööschtig · Goonte · Velo fahre · leiig
 Schwendi · Bibeli · öberal föreneh · uf de Fiderei · Aalpebette · zääge
 Reissäckli Flaude · voowiise · inneweede · Gschenk · Behnli fahre
 uf de Gass · Museum · chönd zonis · Poschtauto · Schpiiswage
 Poschtauto fahre · heemelig · Schauchäsi · PubliCar pschtölle · Bileet
 Ziegelhötte · Gaschtig · bisons · Linemuseum · schnöchsl · öserigi
 Kantonalbank · probiere · fotegi · Drockerei · vöötele · Handtäsche
 benotze · profitiere · eggschterig · löpfig · wolfl · uselese · teenzi
 Gofere · ommetue · Zieglhötte · öbechoh · Stammgescht · drei Tääg
 bliibe · iischiige · treui Seele · Kugescht · Gaschtfründschaft · Sälbah
 Ferichaate · wöllkomm · Beg- ond Talfahrt · Appezölle Chääs
 Vegölltsgott · Chääställe · Wöldchölchli · aamechelig · Appezölle Bie
 Weetschafte · mö- gig · Führiige
 Doofführiig · lötzl · chosched ke litrett
 boggle · Heeweh · Beggshue · trääge
 Zögli fahre · Badi · ommetue
 dröberus · Appezöllebah · Hustöö · dreu Necht · Saft vom Fass · liberement

GUET GÖLL, GRATIS OND GRÜE UF APPEZÖLL!*

ACHEMINEMENT DES BAGAGES GRATUIT

COMMENT ÇA MARCHE

Réservez l'acheminement gratuit de vos bagages du pas de votre porte jusqu'à votre lieu de vacances sur www.appenzell.ch/grüninsgrüne.



* Génial, n'est-ce pas? Voyagez gratuitement et de façon écologique jusqu'à Appenzell.



RÉSERVEZ DÈS À PRÉSENT

APPENZELLERLAND TOURISMUS AI

CH-9050 Appenzell

Tel. +41 71 788 96 41

info@appenzell.ch · appenzell.ch

ALLER-RETOUR GRATUIT

Profitez de l'aller-retour gratuit. Pour toute réservation de trois nuits ou plus, tous les hôtels et presque tous les B&B et appartements de vacances d'Appenzell Rhodes-Intérieures vous offrent un aller-retour en transports publics (2e classe) depuis votre lieu de domicile en Suisse jusqu'à Appenzell.

ALLER-RETOUR GRATUIT: COMMENT ÇA MARCHE

Réservez l'hôtel, le B&B ou l'appartement de vacances de votre choix en Appenzell Rhodes-Intérieures et indiquez lors de votre réservation que vous souhaitez voyager en transports publics.

Commandez vos billets au moins quatre jours avant votre voyage sur notre site www.appenzell.ch/grüninsgrüne ou par téléphone auprès de l'office du tourisme (+41 71 788 96 41).

Après votre réservation, vous recevrez vos titres de transports de la part de Appenzellerland Tourismus AI ainsi que la carte de vacances d'Appenzell (nécessaire pour le voyage) de la part de votre lieu d'hébergement. Cette carte vous permettra de bénéficier de 25 offres gratuites.

Ces documents vous sont normalement envoyés par e-mail, ce qui vous permet d'enregistrer simplement votre billet sur votre smartphone ou de l'imprimer chez vous.

RÈGLEMENT

ALLER-RETOUR GRATUIT

Veillez noter les conditions générales résumées dans les «Questions fréquemment posées» sur www.appenzell.ch/grüninsgrüne. Ces conditions sont valables pour tous les voyageurs.



appenzell.ch

VENIR GRATUITEMENT ET PASSER SES VACANCES 2021/2022



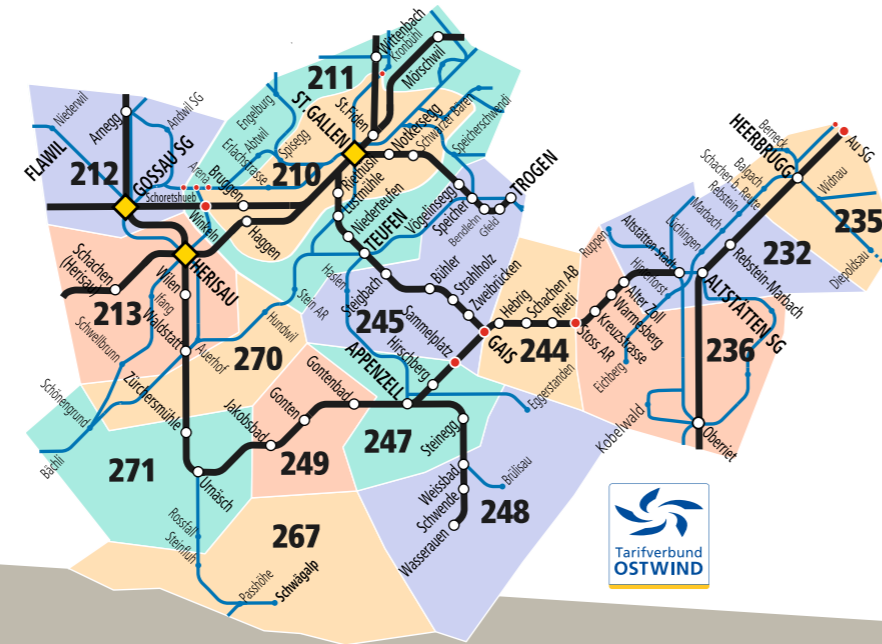
CARTE DE VACANCES EN APPENZELL TOUT COMPRIS

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

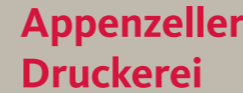
À partir de trois nuits d'affilées ou plus passées dans un hôtel, une auberge de montagne, un appartement de vacances ou un B&B, de nombreux hôtes offrent gratuitement la carte de vacances en Appenzell aux adultes et aux enfants à partir de 6 ans. Cette carte donne accès à toutes les prestations illustrées au verso. L'offre est valable en Appenzell Rhodes-Intérieures. Demandez la carte de vacances en Appenzell lors de votre réservation ou demande de réservation.

- La carte de vacances en Appenzell n'est valable qu'accompagnée d'une carte d'identité avec photo. Vous devez présenter cette carte de vacances ainsi que votre carte d'identité au guichet ou au personnel de surveillance avant toute utilisation des prestations autorisées.
- Cette carte vous est remise si vous restez trois nuits payées à plein tarif.
- Si vous partez avant (séjour de moins de 3 nuits), le logeur peut se réserver le droit de vous demander de payer le prix fort de chaque nuitée, soit un minimum de 22 CHF par nuit et carte.
- Vous ne pouvez pas acheter cette carte.
- Le logeur ne doit pas facturer la carte de vacances en plus du prix de la nuitée. Elle est en effet comprise dans le prix de la nuitée.
- Cette carte est valable maximum 7 nuits.
- Les clients restant plus de 7 nuits recevront gratuitement une nouvelle carte de vacances en Appenzell de leur logeur.
- L'assurance est l'affaire du participant.
- Vous devez tenir compte et respecter les heures d'ouverture des prestations proposées.
- Toutes les prestations ne sont pas toujours disponibles. Vous n'avez aucun droit de dédommagement.
- Cette carte est valable en 2e classe dans les trains et les cars postaux (PostAuto). Elle n'est pas cumulable avec d'autres réductions (par exemple, avec la carte junior ou la carte petits-enfants).
- Le service PubliCar fait partie de la communauté tarifaire OSTWIND. Le supplément de CHF 5 par personne et trajet doit être payé dans tous les cas.
- Vous ne serez pas remboursé si vous avez déjà composé vos billets et que le trafic des téléphériques est interrompu.
- La carte de vacances en Appenzell n'autorise pas les skieurs à prendre les téléphériques.
- La carte de vacances en Appenzell ne s'applique pas aux trajets spéciaux en téléphérique ou en train.
- L'utilisation des terrains de tennis est valable uniquement en salle pour une personne et non pour un terrain. Les partenaires de jeu doivent également présenter la carte de vacances d'Appenzell ou s'acquitter d'une participation (hors location de raquette). Réservation nécessaire par téléphone au +41 79 349 30 67.
- Inscription obligatoire pour le cours de yoga, le nombre de places étant limité. Aucune revendication ne sera prise en compte quant à la tenue garantie de ce cours.
- À la gare d'Appenzell, vous pourrez louer une luge gratuitement en échange d'une caution de CHF 50. Réservation possible dans la limite des luges disponibles.
- Vous pouvez louer des skis de fond et des bâtons au chalet Wachshöttli de Gonten. Les frais d'utilisation des pistes de ski de fond sont compris dans la location de l'équipement de ski de fond.
- Les patins à glace ne peuvent être fournis que dans la limite des stocks disponibles. Le chalet de location se trouve sur la patinoire naturelle de Weissbad.
- Les cours de ski pour les enfants sont des cours de groupe destinés aux enfants jusqu'à 12 ans. Les cours ont lieu, en règle générale, au niveau du télésiège Horn à Schwende. Inscription par téléphone à l'école de ski au +41 79 623 03 54

PLAN DES ZONES OSTWIND



NOS PARTENAIRES



LA MEILLEURE CARTE D'HÔTES DE TOUTE LA SUISSE

Communauté tarifaire Ostwind

Téléphériques

• Wasserauen – Ebenalp

Révision : 29.11 – 17.12.2021
28.03 – 22.04.2022

• Brülisau – Hoher Kasten

Révision : 14.02 – 14.04.2022

• Jakobsbad – Kronberg

Révision : 21.03 – 14.04.2022

Télésiège

- Ebenalp – Horn
- Alpsteinblick Gonten

Les images sur la carte ne correspondent pas à la position exacte des attractions.



1 Communauté tarifaire Ostwind

trajet gratuit dans 15 zones des transports publics autour d'Appenzell en 2e classe (voir plan des zones)

2 PubliCar Appenzell (bus sur appel)

trajet gratuit (hors supplément de 5 CHF par personne) Réservation : sur l'appli PubliCar ou par téléphone au : +41 848 55 30 60 Infos : www.postauto.ch/publicar-appenzell

3 Téléphérique Wasserauen–Ebenalp

2 allers simples ou 1 aller-retour

4 Restaurant tournant et funiculaire Hoher Kasten

2 allers simples ou 1 aller-retour

5 Téléferique Jakobsbad-Kronberg

2 allers simples ou 1 aller-retour

6 Museum Appenzell

(Musée historique et culturel) entrée libre

7 Kunstmuseum Appenzell

(Musée d'art) entrée libre

8 Kunsthalle Ziegelhütte

(Musée d'art) entrée libre

9 Appenzeller Brauchtummuseum Urnäsch

(Musée des Coutumes Appenzell) entrée libre

10 Volkskunde-Museum Stein

(Musée du folklore d'Appenzell) entrée libre

11 Court de tennis d'Appenzell

une seule utilisation, réservation par téléphone au: +41 79 349 30 67

12 Fromagerie de démonstration d'Appenzell Stein AR

1 entrée dans la zone d'exposition

13 Fromagerie d'Appenzeller® Salesis, Postplatz

1 torchon traditionnel Appenzeller®

14 Flauderei Appenzell, 1 boisson au choix

1 poste de travail gratuit pendant 1 journée

15 «Frischloft» Coworking Space, Appenzell

Tél. +41 78 410 37 67

16 Cours de yoga

1 cours gratuit, le mardi, inscription auprès de l'office du tourisme, Tél. +41 71 788 96 41

17 Location de luges, 1 jour de location gratuite en échange d'une caution à la gare d'Appenzell

18 Location de skis de fond à Gonten

1 jour de location gratuite en échange d'une caution, Tél. +41 71 794 14 14 (renseignements automatiques)

19 Location de patins à glace, location gratuite de patins devant la patinoire naturelle à Weissbad, près du club de tennis

20 Brauerei Locher AG

au centre des visiteurs « Brauquöll Appenzell » 1 bière d'Appenzell gratuite à emporter (voir horaires d'ouverture)

21 Cours de ski enfants, cours de groupe gratuit pour les enfants jusqu'à 12 ans, forfait de ski non compris, pendant toute la durée de votre séjour, à l'exception du dimanche. Inscriptions par téléphone au: +41 79 623 03 54

22 Télésiège Horn, 1 forfait gratuit pour le ski nocturne, le mardi ou le vendredi

23 Télésiège Alpsteinblick Gonten

1 forfait d'une demi-journée gratuit

24 Location de raquettes, raquettes et bâtons

1 journée gratuite en échange d'une caution · Sport Baumann, Tél. +41 71 787 35 45 · Dörig Sport, Tél. +41 71 799 11 12 · Télésiège Kronberg, Tél. +41 71 794 12 89 · Schuhe+Sport am Landsgemeindeplatz, Tél. +41 71 787 11 94

25 Location de skis Timbaer

1 journée de location gratuite de skis Timbaer, apporter ses chaussures de ski, réservation nécessaire au Tél. +41 79 299 60 53, retrait possible du lundi au vendredi, (disponibilité non garantie)